

Cerere de decizie preliminară introdusă de Tribunale ordinario di Bergamo (Italia) la 7 decembrie 2022 – KH/Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

(Cauza C-747/22)

(2023/C 112/26)

Limba de procedură: italiana

Instanța de trimitere

Tribunale ordinario di Bergamo

Părțile din procedura principală

Reclamant: KH

Pârât: Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

Întrebarea preliminară

Articolele 29 și 26 [din] Directiva 2011/95 ⁽¹⁾ trebuie interpretate în sensul că se opun unei dispoziții naționale precum cea cuprinsă la articolul 2 alineatul (1) litera (a) [din] Decretul-lege nr. 4/2019, care, în plus față de șederea neîntreruptă timp de doi ani înainte de depunerea cererii, condiționează accesul la o prestație destinată combaterii sărăciei și sprijinirii accesului la muncă și integrării sociale, precum „venitul de cetățenie”, de șederea timp de zece ani în Italia?

⁽¹⁾ Directiva 2011/95/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 decembrie 2011 privind standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională, la un statut uniform pentru refugiați sau pentru persoanele eligibile pentru obținerea de protecție subsidiară și la conținutul protecției acordate (reformare) (JO 2011, L 337, p. 9).

Cerere de decizie preliminară introdusă de Bundesverwaltungsgericht (Germania) la 15 decembrie 2022 – Bayerische Ärzteversorgung, Bayerische Architektenversorgung, Bayerische Apothekerversorgung, Bayerische Rechtsanwalts- und Steuerberaterversorgung, Bayerische Ingenieurversorgung-Bau m. Psychotherapeutenversorgung/Deutsche Bundesbank

(Cauza C-758/22, Bayerische Ärzteversorgung și alții)

(2023/C 112/27)

Limba de procedură: germana

Instanța de trimitere

Bundesverwaltungsgericht

Părțile din procedura principală

Reclamante: Bayerische Ärzteversorgung, Bayerische Architektenversorgung, Bayerische Apothekerversorgung, Bayerische Rechtsanwalts- und Steuerberaterversorgung, Bayerische Ingenieurversorgung-Bau m. Psychotherapeutenversorgung

Pârâtă: Deutsche Bundesbank

Întrebările preliminare

Întrebări privind interpretarea Regulamentelor (UE) 2018/231 și (UE) nr. 549/2013 ⁽¹⁾:

- 1) a) Punctul 3.19 primul paragraf litera (b) din anexa A la Regulamentul nr. 549/2013 impune ca toți consumatorii produselor oferite de producători să aibă libertatea de a alege dacă le cumpără sau nu și să facă această alegere pe baza prețurilor practice?